

小細節, 大學問:

論文排版

吳聰敏

易讀

字體

章節結構

圖形與表格

數學

# 小細節, 大學問: 論文排版

吳聰敏

2013

1 易讀

2 字體

3 章節結構

4 圖形與表格

5 數學

# Typography

“One of the principles of durable typography is always **legibility**.”

Robert Bringhurst (1996)  
*The Elements of Typographic Style*, p. 9

**legibility**: (易讀) how easily words, phrases and blocks of copy can be read.

內容，經琉球通事編成《百姓官話》，更成為琉球人學習所謂「官話」（即漢語）之參考書。第三種為《漂海始末》，1802年（嘉慶7年）先後漂流到琉球、呂宋之朝鮮漁販文淳得，於返回朝鮮後，由朝鮮兩位文人丁若銓及「柳庵」口述整理而成。

...

內容，經琉球通事編成《百姓官話》，更成為琉球人學習所謂「官話」（即漢語）之參考書。第三種為《漂海始末》，1802年（嘉慶7年）先後漂流到琉球、呂宋之朝鮮漁販文淳得，於返回朝鮮後，由朝鮮兩位文人丁若銓及「柳庵」口述整理而成。

# 何謂易讀?

小細節,大學問:

論文排版

吳聰敏

易讀

字體

章節結構

圖形與表格

數學

- 視覺心理學研究
- 請參考一流期刊之排版, 例如, *Economist*
- 「我喜歡楷體」
- 勿使用楷體!  
Never ever!

- 字體分兩大類
  - serif: 易讀, 如明體字
  - sans serif: 醒目, 如粗黑體或圓體
- 正文與註解請使用明體, 這是最容易閱讀的字體, 勿使用楷體, 仿宋, 或粗黑體
- 有任何中文期刊以楷體排正文?
- 不幸的是, MS Windows 的細明體字品質不佳; 標點符號之設計尤其糟
- 章節標題可用黑體或圓體

- 中文稿內若有英文與阿拉伯數字,  
請選用同類字體 (serif vs. sans serif)。
  - X 日本遭到海嘯 (tsunami) 侵襲  
(中文為 serif, 但英文為 sans serif)
  - O 日本遭到海嘯 (tsunami) 侵襲
  - X 3.2 農畜業之生產額: 1902-52  
(中文為 sans serif, 但英文為 serif)
  - O 3.2 農畜業之生產額: 1902-52

# 標點符號

小細節, 大學問:

論文排版

吳聰敏

易讀

字體

章節結構

圖形與表格

數學

1905年2月15日、台湾総督府は全台湾の大租戸に対して大租権補償金を交付し、大租権の強制買上をはじめた。同年3月末までに、総計377万9479円の補償金を交付し、そのうち10万7043円が現金、残りが公債でまかなわれた。1905年の台湾農畜産業の総生産額は6720万円であるため、大租権補償金は同年における農畜産業の生産額の17.8%に相当した<sup>1)</sup>。総督府は大租権を買い上げると、全台湾の大租権の消滅をただちに告示した。土地調査事業を担当した臨時台湾土地調査局は、「数百年來難件たる大租権は茲に消滅に帰し」と指摘し、これは台湾土地制度上の一大革新であるとみなした<sup>2)</sup>。

- 標點符號應居中? No!
- 註解編號位置不對, 應放在標點符號之後

# 標點符號的功能

- 標點符號的功能
  - 逗點: 短暫休息
  - 句點: 休息久一點
- 標點符號不應該出現在一行之首 (避頭點)
- 如何改正? 刪減或增加文字

- 「表二」應為「表2」,  
「圖三」請寫為「圖3」
- 「二〇〇一年九月十一日」,應寫成  
「2001年9月11日」
- 章節編號,請用阿拉伯數字  
「上一章第二節第三小節」應寫成  
「上一章第2.3節」

- 中文字與英文字之間應有一空格
  - X 日本Alps山脈
  - O 日本 Alps 山脈
- 括號之前須空格; 括號之後除非是接標點符號, 也須空格
  - X 語言能力: 中文(Excellent), 英文(Good)
  - O 語言能力: 中文 (Excellent), 英文 (Good)

- 在 A4 紙張之版面上, 文字方塊四周至少應留出 3 公分的空白
- 中文稿之行距應比英文稿大。例如, 正文若使用 12pt (12 點) 字體, 行距至少 0.7 公分。

- 文章應該有題目, 作者, 與完成日期
- 「總體經濟學期中報告」並不是題目
- 「本週大綱」也不是題目

# 章節結構—例子

## 自傳

黃進龍

### 自傳

個人簡介：

我從小住在台北市,家中有四個成員,分別是父親、母親、姐姐、我,在經濟上算是小康家庭。我非常熱愛運動,小學時學過桌球,高中常打籃球,大學則常打網球,大二時曾加入過一年網球校隊。做事態度方面,由於我個性較為謹慎且自律,對於份內的事情我都以謹慎且積極的態度去完成。

人際關係方面,小時候的我較為安靜內向。升上高中認識很多朋友之後變得開朗許多,也了解到朋友的重要性,至今與很多高中同學都還有聯絡;在大學時期,我參加許多社團與學會,認識了各種各樣的人之後,體會到願意付出是快樂的,也是一個友好關係的開始。

求學歷程：

就讀台大經濟系的四年內,在校的學期成績的名次越來越好,修課過程中漸漸開始發現經濟分析的有趣之處,而其中對於財務領域的課程特別感興趣,同時也是自己較為拿手的科目。此外,我加入經濟系學會並擔任公關組員一職,執行份內工作時了解到如何與他人合作與溝通;更重要的是,在事情繁忙時如何安排自己的時間與有效率的完成工作。

未來規劃：

大學畢業後,預計到美國修習碩士學位,希望同時能增進英文能力與增廣見聞。台灣在金融海嘯之後,經濟成長率下降,景氣波動加劇,我希望在未來能夠靠自己的專長為國家及社會開創美好的未來。

### 個人簡介

我從小住在台北市,家中有四個成員,分別是父親、母親、姐姐、我,在經濟上算是小康家庭。我非常熱愛運動,小學時學過桌球,高中常打籃球,大學則常打網球,大二時曾加入過一年網球校隊。做事態度方面,由於我個性較為謹慎且自律,對於份內的事情我都以謹慎且積極的態度去完成。

人際關係方面,小時候的我較為安靜內向。升上高中認識很多朋友之後變得開朗許多,也了解到朋友的重要性,至今與很多高中同學都還有聯絡;在大學時期,我參加許多社團與學會,認識了各種各樣的人之後,體會到願意付出是快樂的,也是一個友好關係的開始。

### 求學歷程

就讀台大經濟系的四年內,在校的學期成績的名次越來越好,修課過程中漸漸開始發現經濟分析的有趣之處,而其中對於財務領域的課程特別感興趣,同時也是自己較為拿手的科目。此外,我加入經濟系學會並擔任公關組員一職,執行份內工作時了解到如何與他人合作與溝通;更重要的是,在事情繁忙時如何安排自己的時間與有效率的完成工作。

### 未來規劃

大學畢業後,預計到美國修習碩士學位,希望同時能增進英文能力與增廣見聞。台灣在金融海嘯之後,經濟成長率下降,景氣波動加劇,我希望在未來能夠靠自己的專長為國家及社會開創美好的未來。

**X** (左邊例子) 缺作者名字; 節標題字體大小不一

- 「小康家庭」?

- 章, 節, 與小節之結構能清楚呈現論文內容
- 節標題之字體與大小須首尾一致
- 圖表之字體與大小須首尾一致
- 如何取得一致?
- 使用巨集 ( $\text{\LaTeX}$ ), 或「樣式與格式」(Word)

- 正文未徵引之文獻, 請勿在文末列出
- 行文中徵引文獻時, 請註記頁碼
- 文末列舉文獻時, 應求完整
- 幾乎每一個期刊排版文獻的格式都不相同, 但英文書名都採斜體字
- 使用排版文獻軟體, 例如, **biblatex** 或 **bibtex** (for **LaTeX**), **endnote** (for **Word**)

# A figure ...

- A figure is worth a thousand words.

# 由 Excel 製作圖形

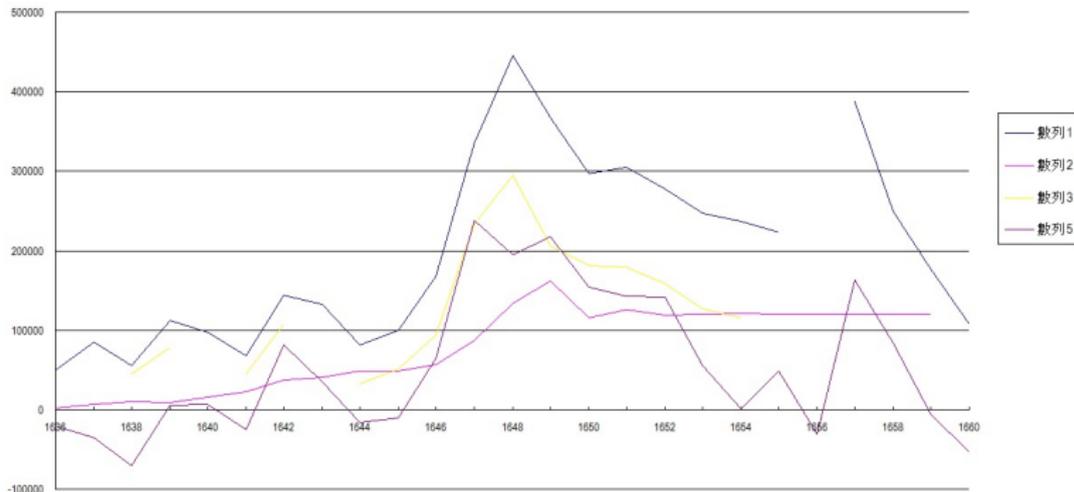
易讀

字體

章節結構

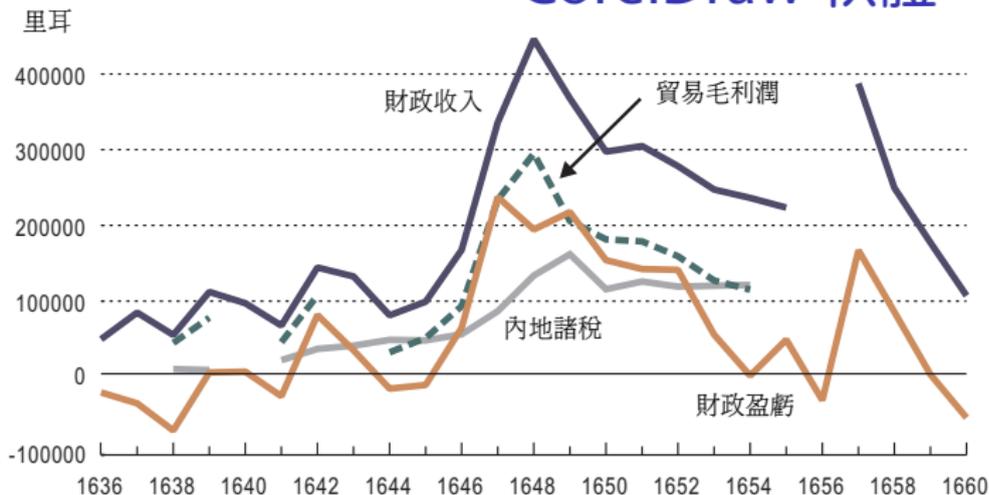
圖形與表格

數學



- Excel 2003 或更新版本
- 貼入「小畫家」, 存為 .jpg

# CorelDraw 軟體



- 參見 `cwTeX` 手冊第 11 章
- 以 `CorelDraw` 修改後, 圖檔可存為 `.pdf`, 引入文稿內, 再以 `cwpdf` 排版
- 圖檔亦可存成 `.eps`, 此時須以 `cwps` 排版

# 表格問題 #1

就如同台灣的情形，在巴達維亞市內亦有一群殷實的中國有產階層居住。這些中國企業家亦投入國際貿易、承攬稅收、建物營造、土地開發等產業。正如同台灣的市政法庭內有兩名中國承審官一樣，巴達維亞市政法庭中亦有兩名中國承審官，並主要審理與中國市民相關的案件。巴城市政法庭與公證處亦承辦法律上有效的債務契約擔保契約並留存註冊檔案。而巴城市政法庭與公證處存留檔案中的一系列清冊，現在仍保存於雅加達國立文書館的庫房裡，令人印象深刻。<sup>30</sup>

可惜的是，現今學者甚少應用此部分文書從事研究，且顯然亦還沒有任何同類性質的二手資料可供研究。以下將列出我本人於 2001 年到 2002 年間數次造訪印尼國立文書館從事短期研究所獲得的初步研究成果。

在 1654 年 5 月 1 日至 8 月 24 日之間，巴達維亞市政法庭開庭審理了總數為 924 宗的民事訴訟案件（*Civiele Rol*）。若以此為基礎來粗略估一年間開庭審理的案件數，或許此一法庭每年可處理 3,000 宗民事案件，再加上未列入計算的刑事案件（*Criminele Rol*），審判的案件數量可能更為驚人。

以上案件中，原告與被告雙方均為中國市民者為數不少。例如，1654 年 5 月 11 日星期一當天，巴達維亞市政法庭便開庭承審 34 件民事案，其中 11 件訴訟雙方均為中國市民，而有 8 件訴訟雙方中有一方為中國人；在這 34 件案子中，13 件為履行債務的訴訟案件（其中 7 件又涉及擔保契約），10 件因被告未曾到庭而休庭，剩餘 11 件案子則範圍較廣，包括如偷竊牛隻、夫妻互控、毀謗等；又如 1654 年 5 月 22 日星期五，則開庭承審 20 宗案件，7 宗訴訟雙方均為中國市民，其他則有 6 宗一方涉及中國市民的案子；這 20 個案件中，11 件涉及返還債務，9 件涉及擔保契約。從表二可呈現由巴城市政法庭所審理這 20 宗案件的概況：

表二：1654 年 5 月 22 日巴達維亞市政法庭所審理的民事案件<sup>31</sup>

案件	訴訟項目	債務	擔保	原告	被告
1	財務糾紛			律師 Johannes Voskuuji	Pietro De Batavia
2	返還債務	*	*	中國人 Goutio	中國人 Kionghoetico, Tshoncko
3	清償拖欠租金			市民 Jan de Baine	Elisabeth de Starcke
4	返還債務	*	*	中國人 Jaco	中國人 Janghsiam
5	返還債務	*	*	中國人 Jaco	中國人 Tamiscko
6	債務糾紛			Antonica van Maczau	Philips Engshiet
7	返還債務	*	*	中國人 Tetty	中國人 Goudia
8	返還債務	*	*	蘇籍 Anna Margareta	中國人 Sissum
9	返還債務	*	*	中國人 Soetje	中國人 Tratiecko
10	返還債務	*	*	中國人 Soetje	中國人 Costje
11	返還債務	*	*	中國人 Laco	中國人 Goucko
12	<i>Purge second default</i> (?)			船民 Michel Treuhar	市民 Hendrick van Daalen
13	返還債務	*	*	歐亞裔 Anthony de Costa	主事 Marian Coetckin
14	返還債務	*	*	公證人 Anthony Haysman	中國人 Spesay, Leko, Encko...
15	清償貸款			Jan Thompson	市民 Hans Jarius Rottinger
16	返還債務(或遺產)			書記官 Wijandt van Catesvelt	Eduard Oms, 中國人, Imio...
17	財產管理用途			慈善管理委員會	歐亞裔 Poldina Costa
18	清償拖欠租金			慈善管理委員會	中國人平必丹 Binam
19	清償拖欠租金			慈善管理委員會	中國人 Sautje Arrack brewer
20	<i>Purge first default</i>			中國人 Lencko	中國人 Goukietko, Gouhkon...

茲提出表二中之第 4 個案件加以說明，因其在巴達維亞市政法庭「民事案件檔」(*civiele rol*) 中極具代表性，有助於了解其運作的細節。以下為案件之記載：

Jaco 對原告

對

Janghsiam 亦為中國人

Janghsiam 曾為名叫 Hocko 的中國人擔任保人，且曾被傳喚，清償到期的 100 里爾債款，與支付同額債款每月 2 里爾的利息與訴訟費用。

<sup>30</sup> VOC 1307, folio 665.

<sup>31</sup> 此為地方性檔案，故不將副本寄送荷蘭。巴達維亞市政法庭存留的檔案陳列在文書館中的有 100 公尺長，而巴達維亞公證處存留的檔案則約 600 公尺。更值得注意的是，巴達維亞市政法庭審理的案卷，則保留在馬尼拉的國立文書館。

<sup>32</sup> *Arsip Nasional, Jakarta: Civile Rol 1654, 22 May, folio 78-86.*

**X** 表二之標題與表格本身分散在兩頁上

# 表格問題 #2

現代工業部門也是主要由日本的大財閥資本所主導,如在 1941 年,其佔到工業資產的三分之二,其餘近四分之一屬於在台日人所經營的中小企業,台人企業所佔比例則從 1929 年的近兩成降到 8%。顯示台人企業發展空間呈現持續縮小的趨勢。這數字清楚支持前述涂照丞(1991)認為日資工業企業在台灣其實類如飛地的說法。再者如 Ho (1978)也是持同樣看法,他書中的第五章是討論日據時期的工業發展,這章的標題就是「The Industrial Enclave」稱之<sup>11</sup>。另一方面,文獻中對日據統治高度肯定態度者如 Chang and Myers (1963),就曾讚許日本第四任殖民政府兒玉源太郎與後藤新平在日據早期的作為,將其譽為是官僚企業家。這樣的說法也是如吳聰敏等學者一般,忽略了這些工業化發展的飛地性質。

除了飛地問題之外,另一個嚴肅的議題是,殖民統治所帶來的工業化的方向,是否符合台灣長期發展的利益<sup>12</sup>。在日據時期早期所發展的米糖經濟,都是依賴受保護的日本市場,因此台灣生產的米與糖的國際競爭力,在日本受保護的市場消失之後發展不易,長期來看終究無法通過國際市場的考驗。再則,如在日據後期發展的軍需工業,雖然為台灣開啓了化學工業的生產,不過其中例如為了生產日本軍方所極為缺乏的燃料,在溶劑生產的原料選擇與生產方式上實不計成本,以至於嘉義溶劑廠在戰後,必須不斷尋找新的原料,但最後因不敷成本而停止生產溶劑<sup>13</sup>。關於這議題的相關研究仍相當缺乏,尚待進一步的探討。

表 1 日據時期工業產值的業別比例 (%)

	工業產額總計 (千圓)	食品加 工	化學	窯業	機械	金屬製 品	紡織	其他工 業
1914	52,638	86.3	3.5	2.8	0.8	0.6	0.5	5.6
1920	214,008	81.1	6.1	3.8	2.2	0.7	1.7	4.3
1925	193,799	73.4	9.8	3.4	2	1.7	2.2	7.5

<sup>11</sup> Ho (1978: 72)。

<sup>12</sup> 高淑媛 (2005)。

<sup>13</sup> 張漢裕稱之為「工業生產的飛地」,張漢裕 (1974: 198-202)。

<sup>14</sup> Ho (1978: 70)。

<sup>15</sup> 高淑媛曾在來台接收日產時,曾於 1945 年 12 月先送一台員工礦事業考察團來台考察,其後提出《台灣工業事業考察報告》(1946),認為台灣工業經濟特徵如下:輕重工業部門發展不平衡;高度依賴日本;發展以糖電為中心。引自陳曉,陳廣田(編)(1989,下冊,1-3)。

<sup>16</sup> 嘉義溶劑廠在 1950 年代不斷更換溶劑之原料,但仍一直虧損,終在 1959 年結束既有溶劑生產,轉向石化化學工業轉稱為盈。參見楊順正 (2008)。

1931	192,567	76.8	6.3	3.5	2.7	1.9	1.1	7.8
1935	192,494	75.4	9.5	3.3	2.5	1.9	1.3	6.1
1938	394,147	67.4	10.1	2.5	3.4	5.3	1.5	9.8
1940	632,195	65.1	11.9	2.6	4	5	1.8	9.1
1942	700,072	58.3	12.8	3.5	4.6	6.9	1.7	12.2

資料來源: 1914-35 年資料引自張漢裕 (1974: 198); 1939 年引自《台灣經濟年報第一輯》(1941: 237); 1940-42 年引自陳華訓 (1946: 295-96)。

表 2 日據時期股份有限公司\*資本—台日資所佔比例

	資本總額 (千日圓)	日資— 日本	日資— 在台	台資	日資— 日本	日資— 在台	台資
1929	287,939				78.4%		19.8%
1938	374,260	252,376	80,650	38,249	67.4%	21.5%	10.2%
1939	406,399	272,728	92,390	39,094	67.1%	22.7%	9.6%
1940	455,243	303,522	109,988	39,343	66.7%	24.2%	8.6%
1941	531,829	359,467	125,155	43,757	67.6%	23.5%	8.2%

\*資金二十萬圓以上的株式會社。

資料來源: 1929 年資料引自張漢裕 (1974: 200); 1938-1941 年資料引自林益夫《台灣工業之資金動向》(《台灣經濟年報第 3 輯》, 1943, 頁 357)。

上述討論呈現了日本壟斷性資本持續擴大它在台灣工業部門主導性的地位情況。這些壟斷性日資雖然限制了台人現代企業的發展,但其中是否帶來了任何外溢效果,也是需要探討的議題。不過,從各方面來看,外溢效果應相當有限。一方面日資企業的管理階層與技術人員,幾乎全由日本人擔任,再則,日據時期的教育體系的設計完全配合殖民政策以及日資大企業的需求,因此其中並沒有包括訓練台人管理與技術能力的目標<sup>14</sup>。

表 3 呈現了日據時期各種不同職位類別之中,日人與台人個別所占的比例。在 1940 年,在政府人員及技術人員之中,日本人所佔比例分別達到 73.4% 及 68.8%。再則,在殖民政府人員中,委任以上職位由台人擔任的比例只達 2.2%<sup>15</sup>。在這時期中,在台的日本移民至 1940 年已增至三十萬人。台人主要是擔任工人及其他低階的職務,不過或出於現實的需要,日資企業及教育體制還是訓練了一批本地工頭及低階技術人員,同時這生產經驗本身,仍然訓練出一批具有現代化工業生產經驗的現代工人,雖說其比例至 1940 年,仍只佔台人男性就業人口的

## X 表 1 拆散在兩頁上

# 表格排版

表 4: 大租比率與土地報酬率: 台北廳與新竹廳

常數項	$R_i$	$Y_i$	$TSR_i$	$\hat{R}^a$	$n$
台北廳	-0.474 (-0.814)	8.650** (17.324)	0.002 (1.540)	-0.010** (-8.263)	0.704 177
新竹廳	-19.350** (-5.314)	18.462** (7.633)	0.051** (4.680)	-0.067** (-4.173)	0.296 185
彰化廳	2.718* (2.011)	8.068** (24.425)	-0.009 (-1.822)	-0.018** (-3.232)	0.912 206
嘉義廳	16.791** (8.711)	1.591* (2.028)	0.009 (0.009)	-0.037** (-7.807)	0.256 183

若大小租制度有礙財產權,則模型之預測為  $TSR_i$  之係數大於 0, 括號內為  $t$  統計,\* 代表 5% 之統計顯著性,\*\* 代表 1% 之統計顯著性。

台灣一直到清治末期,對內與對外的交通都非常落後。日治初期,台灣總督府積極進行交通建設,包括興建縱貫鐵路與疏浚基隆與高雄兩港。吳聰敏、盧佳慧(2008)分析日治初期的交通建設對於經濟發展的影響。利用土地調查的資料分析,他們發現交通便利會提升農民的生產與投資意願,而且,交通便利之後,土地價格會上升。若以施添福(1990)所探討的竹塹地區為例,漢墾區是靠海的平原地區,開發最早。隘寮戶拓墾區是靠近中央山脈的山區,開發最晚。漢墾區因為開發較早,其交通必然較其他地區便利,我們預期當其他條件相同時,漢墾區之地價會比較高。

前面第 2 節推論,大租比率高的地區是開發較早的地區,因為人口聚集以及商業活動的發展,我們預期平均而言,其交通也會比較便利。若是如此,式(4)之  $TSR_i$  可視為是交通便利程度之指標。其他條件相同時,交通較便利之街庄,地價會較高,故以平均每甲收穫金與土地價格所計算出來之土地報酬率將會比較低。此一解釋與表 4 的結果相符。綜合言之,即使大租權存在會使土地財產權變得較不明確,表 4 的結果顯示,其效果小於交通便利之正面影響。

#### 4.3 大租比率與水田平均每甲產量

大租比率高的地區是漢人較早前來進入的地區。若資訊充分,而且無特別的障礙,最早前來台灣開墾的漢人會選擇種植條件較佳的地區進行開墾。長期開墾之後,交通愈

表 5: 大租比率與平均每甲產量

常數項	$TSR_i$	$\hat{R}^a$	$n$
台北廳	22.775** (40.016)	0.048** (3.952)	0.077 177
新竹廳	19.051** (41.400)	0.092** (5.635)	0.143 185
彰化廳	19.697** (12.475)	0.056* (2.375)	0.022 206
嘉義廳	13.320** (22.037)	0.004 (0.514)	-0.004 183

括號內為  $t$  統計,\*\* 代表 1% 之統計顯著性。

石。台北廳各街庄水田之平均每甲產量為 24.5 石,故平均每甲產量之增幅占平均產量的 1.96%。相對而言,大租比率提高 10% 時,新竹廳之平均每甲產量提高 0.92 石,彰化廳提高 0.56 石;但是,嘉義廳僅提高 0.04 石,而且不顯著。

以上結果與「大租權是交通便利指標」之猜測相符,而與「大租使財產權較不確定」的論點不符。更精確的說法是,即使大租小使財產權較不受保障,其影響也小於交通便利之效果。

#### 4.4 影響大租金的因素

上面式(4)中放入  $Y_i$  變數的目的,是要驗證等則較佳的水田是否產量較穩定。結果發現新竹廳的結果與預測相反,而其他廳之迴歸都不顯著。實證分析是驗證  $Y_i$  值是否影響小租權之淨報酬率。就大租金而言,臨時土地調查局的資料顯示,大租金的高低除了與土地等則(平均每甲產量)有關之外,似乎也受其他因素影響。例如,臨時臺灣土地調查局(1905,第 17 號表)顯示,台中水田的平均每甲大租金是 6.193 圓,彰化則高達 12.361 圓。若比較早田,台中平均每甲大租金是 1.182 圓,彰化是 2.10 圓。為何兩個緊鄰的廳,平均大租金有如此大的差異,目前尚無答案。

圖 4 比較全台灣平均大租金占收穫金之比率。此圖顯示,當水田與旱田之平均每甲收穫金大約等於 80 圓時,大租金幾乎相同,都是略高於 6 圓。由原調查資料可知,6 等則水田之每甲大租金是 6.472 圓,而 6 等則旱田之每甲大租金是 6.198 圓。不過,在圖 4

- 較大之圖表應置於版面上方或下方,而非段落中間

- 除非是小圖表, 否則圖表應有標題與編號
- 引述時, 請用「參考圖 7」, 而不是「參考上圖」
- 表格編號請用阿拉伯數字  
請用「表 2」, 而非「表二」

Hence the household solves

$$\max_n W(y_t - kn, n, u_{t+1}).$$

The first order condition for this problem is

$$k W_c(y_t - kn, n, u_{t+1}) = W_n(y_t - kn, n, u_{t+1}),$$

which implies one equilibrium condition. The full system that must obtain in equilibrium is thus:

$$u_t = W(c_t, n_t, u_{t+1}), \quad (1)$$

$$x_{t+1} = x_t/n_t. \quad (2)$$

Think of (1)–(2) as two equations ...

- 數學符號以斜體字排版, 但函數, 如  $\max$ , 以正體字排版
- 多行數式原則上須對齊等號
- 數學式須加入標點符號

## 六、結論

- + 海漂民以陌生人的角度，觀察早期救助國的景象、人員及基層官場之樣態，並記錄他們遭受海洋的傷害及進入異地的喜悅、擔心和對其家鄉的思念。由於跨界移動的外籍漂流人停留的時間不長，且受限於其活動的範圍和本身語言溝通及文化辨識的能力，以致於所建構的社會形象之內涵，仍然是局部的與表層的，甚至於有些是誤解的。
- + 因為海難的影響，生活於不同政治制度及文化國度的人民，得能跨越了統治者所設立的政治的界線，與臺灣的官員及漢人、原住民，有面對面接觸與相處的機會，彼此都能因此而增廣一些異國的見聞，以17-19世紀的臺灣社會為例，注入了異國人民與文化的元素。

- Life after death by PowerPoint

# cwTeX 排版系統

- 例子: 經濟學原理上冊
- 例子: cwTeX 排版系統 — 使用手冊, 並簡介排版原則

- Word: 幕前排版
- TeX: 幕後排版, 需要文字編輯軟體, WinEdt 或者 TeXworks